



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7178452 / 18.02.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.307,600 KG Net weight 1.114,400 KG Volumes 1,440 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722441 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722441Position1	1.120 PC	1.114,400 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	80 PC	21 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 26.02.19
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)			MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)					
Magna S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno			Schwalzer GmbH & Co. International Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Linsingen www.schwalzer-spedition.de					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
Ort/Lieu: Land/Pays:			XA 564 EX.					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
Ort/Lieu: Land/Pays: Datum/Date:			Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik -			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés			6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		
Sm. 254450			Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			2 Pakete Total 111 kg		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport			10 Statistiknummer No. statistique		
Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			12 Umfang in m³ Cubage m³		
UN-Nummer Numéro UN			Ben.-s.Nr.9 Nom voit N°9			Gefahrezettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		
Verp.-Gruppe Groupe d'emballage			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières			14 Rückzahlung Remboursement		
Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels			Zu zahlen von: A payer par:			Absender L'expéditeur		
Fracht Prix de transport			Ermäßigungen Réductions			Währung Monnaie		
Zwischensumme Solde			Zuschläge Suppléments			Empfänger Le Destinataire		
Nebengebühren Frais accessoires			Sonstiges Divers			Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
Freifranco Unfrei Non Franco			21 Ausgegeben am Émis le			22 Gut empfangen am Reçu le		
MAGNA			MAGNA			KÖNIG + ENGEL S.r.l.		
22 Magna PT B.V. & Co.-KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grundpauschale Données pour le calcul de la rémunération avec forfait de base			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes			Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		
von bis km			Art Anzahl Kein Tausch Tausch			Euro-Palette Anzahl Kein Tausch Tausch		
Gitterbox-Palette			Einfach-Palette			Gitterbox-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg			Kfr.			Anhänger		
Benutzte Gen.-Nr.			☐ National			☐ Bilateral		
☐ EG			☐ CEMT					